FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province de Quebec — District No. 185 Comté de Quebec — S. District No. 7E — Polling sub-division / Subdivision de votation — No. 2 — in / dans St Antoine Village (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par J. O. Savard (Enumerator. / Enumérateur.) Avril 22 - 23

Page 22 — Page 33

Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.		Personal Description. / Description de la Personne.							Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.					Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling House. / Maison.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "P" or "T" as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "P" pour cette et "T" pour territoire, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "R" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de sa profession, ajoutez "R" pour retiré.)	Living on own means. / Retiré.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "F" for factory and by "H" for home, as the case may be.) / Travaillant en son métier en fabrique ou à la maison. (Ajoutez "F" pour fabrique et "M" pour métier dans la maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier en fabrique.	Months employed at trade in house. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or house. / Mois employé à d'autre occupation (qu'un métier) à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade), $. / Gages supplémentaires, provenant d'autre occupation que son principal métier, $.	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	
Numéro de la maison.	Famille ou Ménage.	Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sexe.	Couleur.	Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Mois et date de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire de naissance.	Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "P" pour cette et "T" pour territoire, selon le cas.)	Année d'immigration au Canada.	Année de naturalisation.	Origine, selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de sa profession, ajoutez "R" pour retiré.)	Rentier.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte.	Travaillant en son métier en fabrique ou à la maison. (Ajoutez "F" pour fabrique et "M" pour métier dans la maison, selon le cas.)	Mois employé à son métier en fabrique.	Mois employé à son métier à la maison.	Mois employé à d'autre occupation (qu'un métier) à la fabrique ou à la maison.	Gages provenant de son occupation ou métier $.	Gages supplémentaires, provenant d'autre occupation que son principal métier, $.	Mois à l'école durant l'année.	Sachant lire.	Sachant écrire.	Sachant parler Anglais.	Sachant parler Français.	Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Sourd muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	
Line / Ligne		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
																																		Français		1
		Fortin Marie J	F	B	Fille	C	14 Août	1888	1	"	"	"	"	"	Canadienne	Cath R																				2
1		" Lucia	F	B	Fille	C	16 Fév	1901	11	"	"	"	"	"	"	"																				3
2		" Lucia	F	B	Fille	C	16 Fév	1901	11	"	"	"	"	"	"	"	Ménage en Rentier																			4
3	205	Gagné Théodore	M	B	Chef	M	29 Nov	1850	50	"	"	"	"	"	"	"																				5
4		" Louise	F	B	Epouse	M	4 Avril	1871	29	"	"	"	"	"	"	"																				6
5		" Alice	F	B	Fille	C	19 Mai	1893	7	"	"	"	"	"	"	"																				7
6		" Onésime	M	B	Fils	C	16 Mai	1895	5	"	"	"	"	"	"	"																				8
7		" Albina	F	B	Fille	C	30 Sept	1896	4	"	"	"	"	"	"	"																				9
8		" Edmond	M	B	Fils	C	5 Nov	1899	1	"	"	"	"	"	"	"																				10
9		Simon Elie	M	B	C Père	V	8 Juin	1845	55	"	"	"	"	"	Canadien	"																				11
10		" Joseph	M	B	" Frère	C	7 Sept	1875	22	"	"	"	"	"	"	"																				12
11		" Emeliana	F	B	" Sœur	C	26 Fév	1880	21	"	"	"	"	"	"	"																				13
12		" Marie	F	B	" Sœur	C	19 Sept	1884	14	"	"	"	"	"	"	"																				14
13		" Marie	F	B	" Sœur	C	19 Sept	1884	14	"	"	"	"	"	"	"	Ménagère																			15
13	206	Gagné Joseph	M	B	Chef	M	4 Mars	1871	30	"	"	"	"	"	"	"																				16
14		" Albertine	F	B	Epouse	M	12 Avril	1871	30	"	"	"	"	"	"	"																				17
15		" Adèle	F	B	Fille	C	25 Juin	1892	9	"	"	"	"	"	"	"																				18
16		" Armand	M	B	Fils	C	21 Août	1895	5	"	"	"	"	"	"	"																				19
17	207	Martel Pierre	M	B	Chef	M	29 Mai	1871	29	"	"	"	"	"	"	"	Boulanger																				20
18		" Amanda	F	B	Epouse	M	25 Juin	1874	23	"	"	"	"	"	"	"																				21
19		" Marie	F	B	mère	Ve	19 Fév	1833	68	"	"	"	"	"	"	"																				22
20	208	Gagné Edgar	M	B	Chef	M	30 Juillet	1876	24	"	"	"	"	"	"	"	Commerçant en pantalons																				23
21		" Angelina	F	B	Epouse	M	8 Avril	1878	24	"	"	"	"	"	"	"																				24
22		" Marianne	F	B	Fille	C	10 Août	1896	4	"	"	"	"	"	"	"	Journalier																				25
23	209	Gaudin Louis	M	B	Chef	M	15 Janv	1868	33	"	"	"	"	"	"	"	Cordonnier																				26
24		" Georgiana	F	B	Epouse	M	9 Déc	1866	34	"	"	"	"	"	"	"																				27
25		" Ernest	M	B	Fils	C	6 Fév	1887	14	"	"	"	"	"	"	"																				28
26		" George E	M	B	Fils	C	1 Nov	1895	5	"	"	"	"	"	"	"																				29
27		" Yvonne	F	B	Fille	C	9 Sept	1897	3	"	"	"	"	"	"	"																				30
28	210	Berg Melville B	M	B	Chef	M	17 Oct	1863	37	Valleyfield	1882	"	Anglaise	Canadien	Cath R	Marqueur de jeux																				31
29		" Marg. E.	F	B	Epouse	M	6 Déc	1862	38	"	"	"	"	"	"	"																				32
30		" Mary E	F	B	Fille	C	29 Avril	1888	12	"	"	"	"	"	"	"																				33
31		" Maud	F	B	Fille	C	24 Juin	1891	9	"	"	"	"	"	"	"																				34
32		" Maynard	M	B	Fils	C	1 Mar	1893	8	"	"	"	"	"	"	"																				35
33		" Gertrude	F	B	Fille	C	24 Déc	1894	6	"	"	"	"	"	"	"																				36
34		" Walter	M	B	Fils	C	14 Août	1896	4	"	"	"	"	"	"	"																				37
35		" Florence	F	B	Fille	C	7 Juin	1898	2	"	"	"	"	"	"	"																				38
36		" Henriette	F	B	Fille	C	14 Déc	1900	12	"	"	"	"	"	"	"																				39
37	211	Parent Moïse	M	B	Chef	M	10 Janv	1875	23	"	"	"	Canadien	"	"	"	Tailleur																				40
38		" Clara	F	B	Epouse	M	2 Nov	1881	19	"	"	"	"	"	"	"	Ménagère																				41
39	212	Bourgeois Alphonse	M	B	Chef	M	15 Nov	1858	42	"	"	"	"	"	"	"																				42
40		" Angelina	F	B	Epouse	M	27 Mars	1859	43	"	"	"	"	"	"	"	Ménagère																				43
41		" Edwidge	F	B	Fille	C	11 Avril	1883	17	"	"	"	"	"	"	"																				44
42		" Ernest	M	B	Fils	C	27 Mai	1885	15	"	"	"	"	"	"	"																				45
43		" Edgar	M	B	Fils	C	24 Juin	1894	10	"	"	"	"	"	"	"																				46
44		" Adrienne	F	B	Fille	C	6 Mai	1889	11	"	"	"	"	"	"	"																				47
45		" Ovila	M	B	Fils	C	14 Août	1895	5	"	"	"	"	"	"	"	Tailleur																				48
46	213	Richard George	M	B	Chef	M	13 Nov	1867	33	"	"	"	"	"	"	"	Tailleur																				49
47		" Eliza	F	B	Epouse	M	2 Mars	1871	30	"	"	"	"	"	"	"																				50
48		" Emile	M	B	Fils	C	7 Juin	1893	7	"	"	"	"	"	"	"																				
49		" Lorenne	F	B	Fille	C	23 Fév	1899	5	"	"	"	"	"	"	"																				
50		" Leo	M	B	Fils	C	23 Nov	1894	11	"	"	"	"	"	"	"																				

50 x 23